



Name/full name: _____

Straße/Street: _____

Land, Ort/City: _____

Telefon/ phone: _____

E-Mail: _____

Rechnung/Invoice Nr /no: _____ **Datum/date:** _____

Bei im Ausland versteuerten Künstlern / for artists taxable in foreign countries:

An den
Konzertchor Darmstadt e.V.
Mauerstr. 17
64289 Darmstadt

Für (Beschreibung der Leistung) / Description of invoiced service

Stimme, Instrument/voice, instrument:

Projekt/Konzert am / Project name and date:

Proben am / rehearsal dates:

Hiermit stelle ich folgenden Betrag in Rechnung / We charge you:

€

in Worten / written amount: _____

Hiervon behält der der Rechnungsempfänger einen Anteil von _____% ein für abzuführende Künstlersteuersteuer (Abzug §50a EstG) und _____% Umsatzsteuer / less _____% tax for foreign artists (§50 German EStG) and _____% VAT

Betrag Abzüge / Amount of tax deduction: _____ € (wird vom Rechnungsempfänger berechnet und an die Deutschen Finanzbehörden abgeführt / calculated and paid to the German tax office by invoice recipient)

die Abzüge ermitteln sich wie folgt /tax deduction calculation:

- bei Gagen bis **250 Euro**: ohne Abzüge / invoice amount up to 250€ no deduction
- bei Gagen über **250 Euro**: 15% Künstlersteuer (15 % auf Netto) / invoice amount more than 250€: 15% foreign artists tax (15 % on net amount)
- zzgl. Umsatzsteuer von 7% wenn nicht anders vereinbart / VAT is always 7% on top if not agreed differently

Ausbezahlter Betrag /paid amount:

€

in Worten/written amount : _____

Den Rechnungsbetrag habe ich bar erhalten / cash payment confirmation

Der Rechnungsbetrag soll auf folgendes Konto überwiesen werden / the amount shall be transferred to the following bank account:

IBAN: _____

SWIFT-BIC _____

Konto Nr. /account nb. _____

Bank _____

Datum, Unterschrift / Date, signature: _____